

22000D0615(07)

15.6.2000

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

L 141/55

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 31/2000

z dne 31. maja 2000

o spremembi Priloge IV (Energetika) Sporazuma EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor ga spreminja Protokol o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, v nadaljnjem besedilu „Sporazum“, in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga IV k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 168/1999 z dne 26. novembra 1999 ⁽¹⁾.
- (2) Odločbo Sveta 1999/280/ES z dne 22. aprila 1999 o postopku Skupnosti za obveščanje in posvetovanje o nabavnih stroških za surovo nafto in porabniških cenah za naftne derivate ⁽²⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (3) Odločbo Komisije 1999/566/ES z dne 26. julija 1999 o izvajanju Odločbe Sveta 1999/280/ES o postopku Skupnosti za obveščanje in posvetovanje o nabavnih stroških za surovo nafto in porabniških cenah za naftne derivate ⁽³⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (4) Odločba Sveta 1999/280/ES z dne 22. aprila 1999 razveljavlja Direktivo Sveta 76/491/EGS z dne 4. maja 1976 o postopku Skupnosti za obveščanje in posvetovanje o cenah surove nafte in naftnih derivatov v Skupnosti in katero je zato treba črtati iz Sporazuma.
- (5) Odločba Komisije 1999/566/ES razveljavlja Odločbo Komisije 77/190/EGS z dne 26. januarja 1977 o izvajanju Direktive Sveta 76/491/EGS o postopku Skupnosti za obveščanje in posvetovanje o cenah surove nafte in naftnih derivatov v Skupnosti, ki je vključena v Sporazum in ki jo je zato treba črtati iz Sporazuma –

SKLENIL:

Člen 1

Besedilo točke 3 (Direktiva Sveta 76/491/EGS) Priloge IV k Sporazumu se nadomesti z naslednjim:

„**399 D 0280:** Odločba Sveta 1999/280/ES z dne 22. aprila 1999 o postopku Skupnosti za obveščanje in posvetovanje o nabavnih stroških za surovo nafto in porabniških cenah za naftne derivate (UL L 110, 28.4.1999, str. 8).“

Člen 2

1. Besedilo točke 3a (Odločba Komisije 77/190/EGS) v Prilogi IV k Sporazumu se nadomesti z naslednjim:

„**399 D 0566:** Odločba Komisije 1999/566/ES z dne 26. julija 1999 o izvajanju Odločbe Sveta 1999/280/ES o postopku Skupnosti za obveščanje in posvetovanje o nabavnih stroških za surovo nafto in porabniških cenah za naftne derivate (UL L 216, 14.8.1999, str. 8).“

2. Dodatek 1 k Prilogi IV k Sporazumu se črta:

Člen 3

Besedili Odločbe Sveta 1999/280/ES in Odločbe Komisije 1999/566/ES v islandskem in norveškem jeziku, objavljeni v Dopolnilu EGP *Uradnega lista Evropskih skupnosti*, sta verodostojni.

⁽¹⁾ Še ni objavljeno v Uradnem listu.

⁽²⁾ UL L 110, 28.4.1999, str. 8.

⁽³⁾ UL L 216, 14.8.1999, str. 8.

Člen 4

Ta sklep začne veljati 1. aprila 2000 pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma (*).

Člen 5

Ta sklep se objavi v sklopu EGP in v Dopolnilu EGP *Uradnega lista Evropskih skupnosti*.

V Bruslju, 31. marca 2000

Za Skupni odbor EGP

Predsednik

F. BARBASO

(*) Ustavne zahteve niso sporočene.